



- |                                     |   |                                     |  |
|-------------------------------------|---|-------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/>            | Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele                         | <input checked="" type="checkbox"/> | Men / Hommes / Männer                              |
| <input checked="" type="checkbox"/> | World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft               | <input type="checkbox"/>            | Women / Femmes / Frauen                            |
| <input type="checkbox"/>            | Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft | <input type="checkbox"/>            | Men Juniors / Juniors masculins / Junioren         |
| <input type="checkbox"/>            | World Cup / Coupe du Monde / Weltcup  | <input type="checkbox"/>            | Women Juniors / Juniors féminins / Juniorinnen     |
| <input type="checkbox"/>            | International match / Match international / Länderspiel                     | <input type="checkbox"/>            | Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend  |
| <input type="checkbox"/>            |   | <input type="checkbox"/>            | Women Youth / Jeunesse féminine / Weibliche Jugend |

No: 40

## MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft <b>A</b> ESP - Spain		versus contre gegen		Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft <b>B</b> RUS - Russia		Spectators / Spectateurs / Zuschauer <b>9000</b>																			
played in / joué a / gespielt in <b>Mannheim</b>		in the Hall / dans la salle / in der Halle <b>SAP Arena, Mannheim</b>		on / le / am <b>WED 24 JAN 2007</b>		at / a / um <b>18:15</b> hours / heures / Uhr																			
Half-time (30') Mi-temps (30') Halbzeit (30')	<b>A</b> <b>17</b>	<b>B</b> <b>15</b>	End of playing time Fin du temps de jeu Spielzeitende (60')	<b>A</b> <b>33</b>	<b>B</b> <b>29</b>	1st extra time 1ère prolongation 1. Verlängerung	<b>A</b> <b>B</b>	2nd extra time 2ème prolongation 2. Verlängerung	<b>A</b> <b>B</b>	After penalty throws Après jets de 7 m Nach 7-m-Werfen	<b>A</b> <b>B</b>														
Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m	<b>A</b> <b>9/8</b>	Team time-out I 00:29:01		Full name of players and officials (Off.A-E) Noms et prenom des joueurs et des officiels (Off.A-E) Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)		Team time-out II 00:21:02		<b>B</b> <b>3/2</b>	Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m																
No.	Team / Equipe / Mannschaft <b>A</b>					Team / Equipe / Mannschaft <b>B</b>																			
	G <sub>B</sub>	T <sub>A</sub>	W <sub>A</sub>	2'	D	E <sub>E</sub>		G <sub>B</sub>	T <sub>A</sub>	W <sub>A</sub>	2'	D	E <sub>E</sub>												
1	HOMBRADOS Jose Javier					2					FILIPPOV Vasily														
2	ENTRERRIOS Alberto					8					6					KRIVOSHLYKOV Denis									
3	URIOS FONSECA Rolando					2					8					EVDOKIMOV Egor									
5	ENTRERRIOS Raul										9					KAYNAROV Alexey									
6	GARABAYA ARENAS Ruben										15					RASTVORTSEV Alexey									
8	BELAUSTEGUI RUANO Ion										17					KAMANIN Alexey									
9	GARRALDA LARUMBE Mateo					1					20					CHIPURIN Mikhail									
14	PEREZ MARQUEZ Juan					2					23					KOKSHAROV Eduard									
15	DAVIS CAMARA David					1					25					KOVALEV Dmitry									
16	BARUFFET BOFILL David										35					IGROPULO Konstantin									
17	GARCIA LORENZANA Juan					10					73					KOSTYGOV Alexey									
18	ROMERO FERNANDEZ Iker					6					1					77					IVANOV Vitali				
20	VAQUERO Jose Maria					1					93					MYAGKOV Valeriy									
27	TOMAS GONZALEZ Victor					5					99					TITOV Evgeny									
Off. A	BROCCATE PURI Felix										Off. A					MAXIMOV Vladimir									
Off. B	PASTOR GOMEZ Juan Carlos										Off. B					CHIGAREV Nikolay									
Off. C	BULIGAN TOMICI Alexandru										Off. C					BORISOV Viatcheslav									
Off. E	FREIRE MARTINEZ Carlos										Off. D					PRILUTSKY Mikhail									
<b>A</b>	Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A)										<b>B</b>														

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation  
Représentant de la fédération organisatrice  
Vertreter des organisierenden Verbandes

TBD..

Signatures / Signature / Unterschriften

Referees

Arbitres  
Schiedsrichter

LEMME F ULLRICH B (GER)

Technical Officials  
Officiels techniques  
Technische Offizielle

TK: PRAUSE M (GER) SK: REDONDO F (BRA)

IHF-Official  
Officiel de l'IHF  
IHF-Offizieller

DR. GNAMIAN F (CIV)

Note number of total penalty throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)

Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour l'équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF  
2 copies for the teams, 2 copies for the referees  
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF  
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres  
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF  
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter  
1 Kopie an den Offiziellen